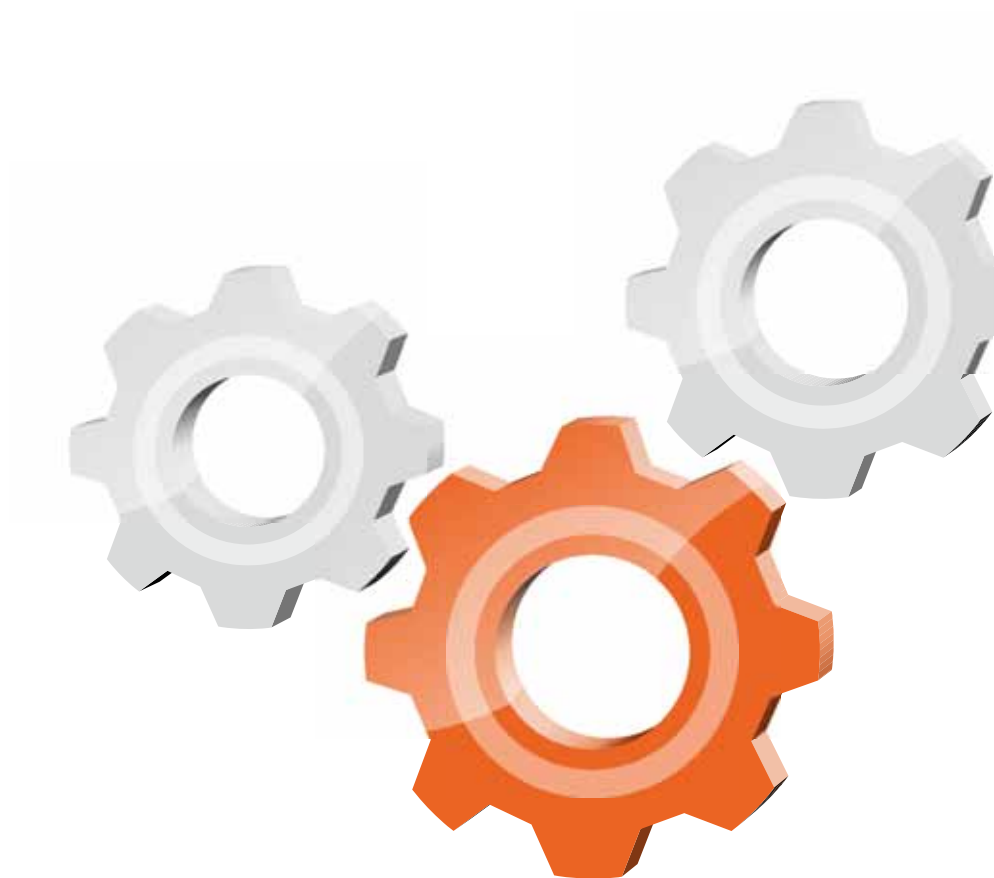


Wood-Mizer®

from forest to final form



user manual

Instrukcja obsługi | Руководство пользователя
Manuel de l'Utilisateur | Betriebsanweisung
Bruksanvisning | Manual del Usuario
Betjeningsvejledning | Gebruikershandleiding
Käyttöohjeet | Manual de utilizare | Bruksanvisning
Manuale d'uso | Příručka uživatele | Navodila
za uporabo

Retain for future use
Zachować do przyszłego użytku
Сохраните для последующего
использования
A conserver pour une utilisation future
Für zukünftige Benutzung aufbewahren
Behold for senere bruk
Säilytä nämä käyttöohjeet tulevaa tarvetta marten
Opbevar manualen til fremtidig brug
Bewaren voor gebruik in de toekomst
Conservare il presente manuale a l'uso futuro
Păstrați acest manual pentru utilizare viitoare
Conservar para futuras consultas
Behall för framtida användning
Uchovejte pro další použití
Hranite za prihodnjo uporabo

Wood-Mizer®

Cookie-Mizer

**Sicherheit, Betrieb,
Wartung und Ersatzteile**

Cookie-Mizer**rev. A1.00**



Sicherheit steht bei uns an erster Stelle! Die Sicherheitsbestimmungen und Anweisungen müssen gelesen und verstanden werden vor dem Aufbau, Betrieb und der Wartung dieser Maschine.

Formular Nr. 2510

Kontaktinformationen
Internationale Wood-Mizer Vertretungen

ABSCHNITT 1	SICHERHEIT	2-1
1.1	Sicherheitssymbole.....	2-1
1.2	Sicherheitshinweise	2-1
	<i>Sicherheitshinweise beachten</i>	
	<i>Schutzkleidung tragen</i>	
	<i>Den Cookie-Mizer und den Bereich um den Cookie-Mizer sauber halten</i>	
	<i>Schweres Material</i>	
	<i>Alle bei der Benutzung der Maschine anfallenden Abfälle vorschriftsgemäß und umweltgerecht entsorgen</i>	
	<i>Hände fernhalten</i>	
	<i>Warnschilder in gutem Zustand halten</i>	
	<i>Arbeiten mit schweren Stämmen</i>	
ABSCHNITT 2	MONTAGE	3-1
2.1	Montage für LT15	3-1
2.2	Montage für LX100.....	3-2
2.3	Montage für LT20/40/70	3-3
2.4	Montage für LT20B.....	3-3
2.5	Montage von zusätzlichen Distanzstücken (Option).....	3-6
ABSCHNITT 3	VORBEREITUNG	4-1
ABSCHNITT 4	BETRIEB	5-1
ABSCHNITT 5	TECHNISCHE DATEN	6-1
5.1	Gesamtabmaße	6-1
5.2	Materialabmessungen	6-1

Kundendienst

Wood-Mizer steht für Qualität, Kundenservice und die besten Technologien, die heute auf dem Markt zu finden sind. Wir überprüfen ständig die aktuellen Bedürfnisse unserer Kunden und passen unsere Maschinen an die Anforderungen der Holzverarbeitung an. Gern hören wir Ihre Anmerkungen und Vorschläge.

Kontaktinformationen

In Europa wenden Sie sich bitte direkt an den Hersteller und europäischen Hauptsitz der Firma Wood-Mizer, Nagórna 114, 62-600 Koło, Polen, Telefonnummer **+48-63-2626000**. In Deutschland und Österreich wenden Sie sich bitte an die Wood-Mizer GmbH, Dorfstr. 4, 29845 Schletau, Telefon: **05883-988010**, Fax 05883-98820, E-Mail: info@woodmizer.de. Fragen Sie nach dem Kundenservice (Customer Service). Halten Sie Ihre Kundennummer und die Identifikationsnummer der Maschine bereit. Der Kundenservice kann bei der Lösung Ihrer Probleme mit Betrieb und Wartung der Säge behilflich sein. Sie können auch einen Termin vereinbaren.

Geschäftszeiten:

Land	Montag - Freitag	Samstag	Sonntag
Polen	7.00 - 15.00	Geschlossen	Geschlossen
Deutschland	7.30 - 17.00	9.00 - 12.00	Geschlossen

Die Firma Wood-Mizer akzeptiert folgende Zahlungsarten:

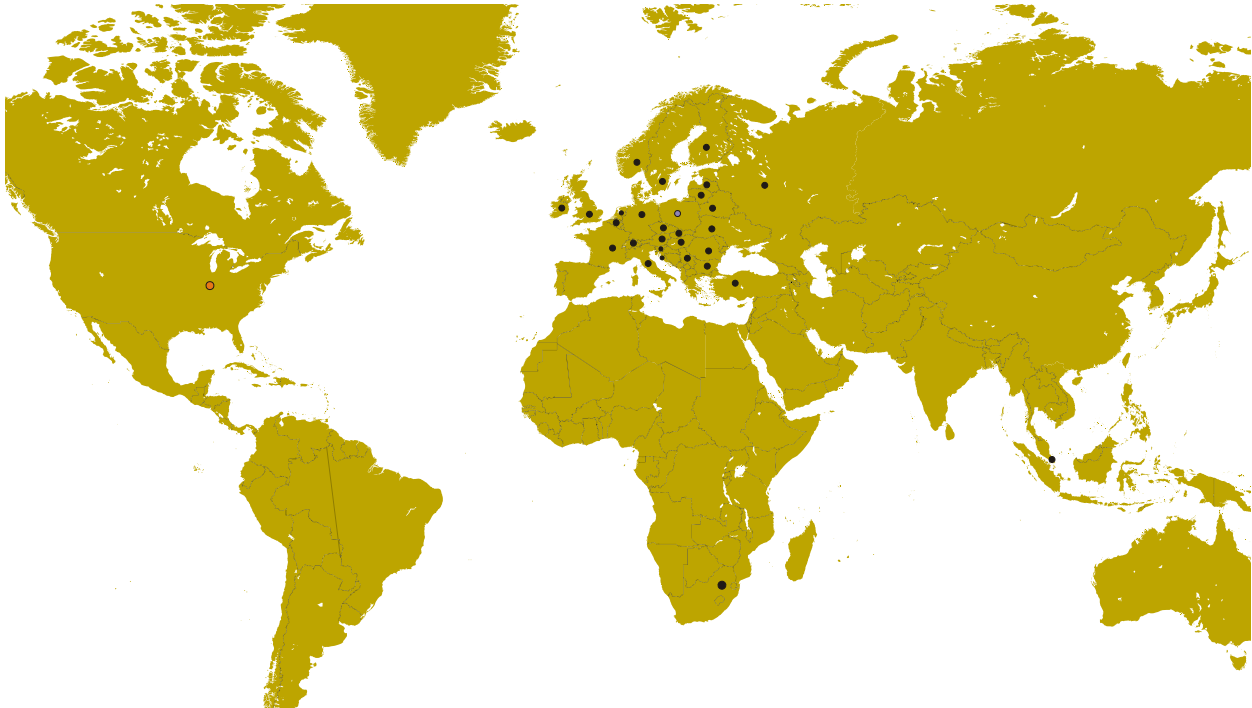
- Zahlungen mit den Kreditkarten VISA, MasterCard oder Discover
- Zahlung per Nachnahme
- Vorauszahlung
- Net 15 (mit gewährtem Kredit)

Es können Liefer- und Auftragskosten hinzukommen. Die Auftragskosten sind von der Größen und Menge der bestellten Ersatzteile abhängig.

Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Das tatsächliche Produkt kann von den Darstellungen abweichen. Auf einigen Abbildungen werden Maschinen mit optionaler Ausrüstung dargestellt.

Internationale Wood-Mizer Vertretungen



EUROPA		USA
 Europäischer Hauptsitz Wood-Mizer Industries Sp. z o.o. Nagórna 114, 62-600 Koło, Polen Tel.: +48-63-26-26-000 Fax: +48-63-27-22-327 www.woodmizer.eu		 Hauptsitz weltweit Wood-Mizer LLC 8180 West 10th St. Indianapolis, Indiana 46214-2400, USA Tel.: +1-317-271-1542 Fax: +1-317-273-1011 www.woodmizer.com
WEISSRUSSLAND MOST-GRUPP Siemashko 15, k.3 Minsk 2200116 Tel.: +375-17-270-90-08 Fax: +375-17-270-90-08 Handy: +375-29-649-90-80 E-Mail: most-by@mail.ru	SWITZERLAND Stefan Wespi Maschinen u. Geräte Spezialarbeiten GmbH Eichstraße 4 6353 Weggis Tel.: +41-413-900-312 GSM: +41-799-643-594 info@woodmizer.ch www.woodmizer.ch	RUSSLAND Dariusz Mikołajewski OOO WOOD-MIZER INDUSTRIES 141031, Moskau Reg., Mytishenski raj., pos. Veshki, Zavodskaja str., 3B Tel. Fax: +7(495) 788-72-35 Tel. Fax: +7(495) 641-51-60 E-Mail: dariuszm@woodmizer-moscow.ru
BULGARIEN Kalin Simeonov Ecotechproduct 38 Star Lozenski pat str. Sofia 1186 Tel.: +359-2-462-7035 Tel.: +359-2-963-1656 Tel./Fax : +359-2-979-1710 Kalin Simeonov Handy: +3592-963-2559 E-Mail: office@ecotechproduct.com	UNGARN Wiktor Turoczy Wood-Mizer Hungary K.F.T. Szonyi Ut 67., 2921 Komárom Tel./Fax: +36-34-346-255 E-Mail: woodmizer@woodmizer.hu	RUSSLAND Fernost Wladimir Glazaczew "WM Service" Krasnoretchenskaya Str.111 680006 Khabarovsk Tel./Fax: +7-914-541-1183 E-Mail: wms-khv@mail.ru

KROATIEN Krešimir Pregernik Pregimex d.o.o. S. Batušića 31, 10090 Zagreb Tel./Fax: +3851-38-94-668 Krešimir Pregernik Handy: +3851-98-207-106 E-Mail: Kresimir.Pregernik@gmail.com	ITALIEN Pasquale Felice Wood-Mizer Italia Srl Cda. Capoiaccio SN 86012 Cercemaggiore Campobasso Tel./Fax: +39-0874-798-357 Handy: +39-333-281-03-79 E-Mail: wmitaliasrl@gmail.com	SERBIEN Dragan Markov Wood-Mizer Balkan d.o.o. Svetosavska GA 3/3; P. Fah 25 23 300 Kikinda Tel./Fax: +381-230-25-754 Tel./Fax: +381-230-23-567 Handy: +381-63-568-658 E-Mail: office@woodmizer.co.yu
TSCHECHIEN Miroslav Greill Wood-Mizer CZ s.r.o. Osvaldova 91 339 01 Klatovy-Luby Tel./Fax: +420-376-312-220 Fax: +420-376-319-011 Miroslav Greill Handy: +420-723-580-799 E-Mail: greill@woodmizer.cz		SLOVAKEI Viktor Turoczy Wood-Mizer Danubia s.r.o. Hadovce 5, 94501 Komárno Tel.: +421-35-77-40-316 Fax: +421-35-7740-326 Handy: +421-905-930-972 E-Mail: woodmizer@woodmizer.sk
TSCHECHIEN Lubomir Kudlik Wood-Mizer Moravia Sovadinova 6 69002 Breclav Tel./Fax: +420-519-322-443 Lubomir Kudlik Handy: +420-602-734-792 E-Mail: info@wood-mizer.net	LETTLAND Vilmaris Jansons OBERTS Ltd Gaujas str. 32/2 LV-2167 Marupe, Rigas Raj. Tel.: +371-7-810-666 Fax: +371-7-810-655 Vilmaris Jansons Handy: +371-92-06-966 Andris Orols Handy: +371-28-33-07-90 E-Mail: andris@oberts.lv	TÜRKEI Er-Ka Ahsap Profil Kerestecilik San. ve Tic. Ltd. Sti. Adana Keresteciler Sitesi 191 sk No.41 ADANA Tel.: +90-322-346-15-86 Fax: +90-322-345-17-07 Handy: +90-533-363-18-44 E-Mail: info@erkaahsap.com.tr
FINNLAND Howard Blackburn Oy Falkberg Jordbruk Ab Falkintie 220 25610 Ylonkyla Tel.: +358-2732-2253 Fax: +358-2732-2263 Howard Blackburn Handy: +358-440-424-339 E-Mail: falkberg@woodmizer.fi	LITAUEN Andrius Zuzevicius UAB Singlis Savanoriu pr. 187, 2053 Vilnius Tel.: +370-5-2-32-22-44 Fax: +370-5-2-64-84-15 Handy: +370-620-28-645 E-Mail: andrius.z@singlis.lt Dmitrij Gaiduk Handy: +370-69-84-51-91 E-Mail: dmitrijus.g@singlis.lt	UKRAINE Ivan Vinnicki MOST UKRAINA bul. Myru 3, Bajkivtsi Ternoplskyj r-j Ternopolska oblast 47711 Ukraine Tel/Fax: +38 (0352) 52 37 74 Handy: +38 (067) 352 54 34 Handy: +38 (067) 674 50 68 E-Mail: most-ukraina@ukr.net
FRANKREICH Tizoc Chavez Wood-Mizer France 556 chemin des Embouffus, ZAC des Basses Echarrieres 38440 SAINT JEAN DE BOURNAY Tel: +33-4 74 84 84 44 Handy: +33-607 52 02 82 E-Mail: tchavez@woodmizer.fr	NORWEGEN Tor Bakken Flaathe Bakken Flaathe A/S Løkenvegen 5, 2034 Holter Tel: + 47-638 74 989 Sales: + 47- 412 80 076 Service: +47- 975 87 588 post@woodmizer.no www.woodmizer.no	ENGLAND & IRLAND Wood-Mizer UK Hopfield Barn Kenward Road, Yalding Kent ME18 6JP, UK Tel.: +44-1622-813-201 Fax: +44-1622-815-534 E-Mail: info@woodmizer.co.uk
SLOWENIEN Jan Fale FAMTEH d.o.o. Gacnikova pot 2, 2390 Ravne na Koroskem Tel.: +386-2-62-04-232 Fax: +386-2-62-04-231 Jan Fale Handy: +386-2-62-04-230 E-Mail: jan.fale@famteh.si Matjaz Kolar Tel.: +386-2-62-04-232 Handy: +386-31-775-999 E-Mail: matjaz.kolar@famteh.si		

DEUTSCHLAND/ÖSTERREICH Klaus Longmuss Wood-Mizer GmbH Dorfstraße 5, 29485 Schletau Büro Tel: +49-5883 988 010 Werkstatt Tel: +49-5883 988 220 Ersatzteilservice Tel: +49 58 83 - 98 80 250 Schärfservice Tel: +49-58 83 - 98 80 270 E-mail: info@woodmizer.de www.woodmizer.de Klaus Longmuss Tel.: +49-5883-9880-12 GSM: +49-17-298-55-892 e-mail: KLongmuss@woodmizer.de	Gebietsvertreter: SCHWEDEN Kjell Larsson Mekwood AB Slingan 14, 812 41 Gästrike-Hammarby Tel.: +46-290-515-65 Kjell Larsson Handy: +46-706-797-965 E-Mail: kjell.larsson@mekwood.se	IRLAND Wood-Mizer Ireland Stephen Brennan Cum Lahardane Ballina County Mayo Tel:+353 96 51345 E-Mail: brennanmill@ericom.net
Gebietsvertreter: DÄNEMARK Kevin Christiansen Kevin Christiansen's savværker PMV Arnborgvej 40, 7330 Brande- Fasterholt Mobile: +45 61468763 Mobile: +45-23495828 Info@woodmizer.dk www.woodmizer.dk	RUMÄNIEN Adrian Echert SC WOOD-MIZER RO SRL TRANSILVANIEI Nr. 5 Sibiu, Cismadie 555300 Tel./Fax: : +40-369-405-433 Handy: +40-745-707-323 E-Mail: aeichert@woodmizer.ro	Regionaldirektor - Asien Robert Moxham Regional Direction - Asia Wood-Mizer Asia Manufacturing Co., Ltd. No.2, Gongyequ 40th Rd. Xitun District, Taichung City, 40768, Taiwan, R.O.C. TEL: +886-4-2359 3022 FAX: +886-4-2359 3205 CELL: +886-9-0568 7708 EMAIL: RMoxham@woodmizer.com www.woodmizerasia.com Skype: r.g.moxham
NIEDERLANDE Gerlo Breukers Breukers Houtzagerij en Bosbouwmachines Hazenweg 5, 7481 PC Haaksbergen Tel: +31-535741326 Mobile: +31-620419412 info@woodmizer.nl www.woodmizer.nl	Gebietsvertreter: RUMÄNIEN M.Echert S.C. Echert Comprod s.r.l Str. Schitului Nr. 6, Apt.7 etajul-1 725 70 Vatra Dornei, Romania Tel./Fax: +40-230-374-235 Tel.: +40-740-35-35-74	Regionaldirektor - Afrika Gavin Prowse Regional Sales Director - Africa Wood-Mizer Africa (Pty) Ltd. Unit 1,Leader Park 20 Chariot Street Stormill Ext.5 Maraisburg, Johannesburg South Africa TEL: +27 11 473 1313 FAX: +27 11 473 2005 CELL: +27 71 398 8010 EMAIL: gprose@woodmizer.com www.woodmizerafrica.com Skype: gavin.prowse

USA Hauptsitz

Nord- und Südamerika, Ozeanien und Ostasien

Wood-Mizer LLC
8180 West 10th St.
Indianapolis, IN 46214

Telefon: 317.271.1542 oder 800.553.0182
Kundenservice: 800.525.8100
Fax: 317.273.1011
E-Mail: infocenter@woodmizer.com

Brasilien Hauptsitz

Kanada Hauptsitz

Kanada

Wood-Mizer Kanada
396 County Road 36, Unit B
Lindsay, ON K9V 4R3

Telefon: 705.878.5255 oder 877.357.3373
Fax: 705.878.5355
E-Mail: ContactCanada@woodmizer.com

Europäischer Hauptsitz



Brasilien

Wood-Mizer do Brasil
Rua Dom Pedro 1, No: 205 Bairro: Sao Jose
Ivoti/RS CEP:93.900-000

Tel: +55 51 9894-6461/ +55 21 8030-3338/ +55 51
3563-4784
Email: info@woodmizer.com.br

Europa, Afrika, Westasien

Wood-Mizer Industries Sp. z o.o.
Nagórna 114
62-600 Koło, Polen

Telefon: +48.63.26.26.000
Fax: +48.63.27.22.327

Vertretungen und Vertragshändler

Für die vollständige Liste besuchen Sie unsere Website www.woodmizer.com

ABSCHNITT 1 SICHERHEIT

1.1 Sicherheitssymbole

Die folgenden Symbole und Warnbegriffe sollen Ihre Aufmerksamkeit auf Hinweise richten, die sich auf Ihre persönliche Sicherheit beziehen. Die Maßnahmen müssen zur Kenntnis genommen und befolgt werden.



GEFAHR! zeigt eine unmittelbar gefährliche Situation an, die den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben wird.



WARNING zeigt eine potentiell gefährliche Situation an, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



ACHTUNG zeigt eine potentiell gefährliche Situation an, die zu leichten oder mittelschweren Verletzungen oder Maschinenschaden führen kann.



WICHTIG! deutet wichtige Informationen an.

HINWEIS: weist auf hilfreiche Informationen hin.



Warnstreifen wurden dort angebracht, wo ein einzelnes Warnschild nicht ausreichend ist. Um schwere Verletzungen zu vermeiden, dürfen so gekennzeichnete Bereiche nicht betreten werden.

1.2 Sicherheitshinweise

HINWEIS: Dieser Abschnitt enthält NUR Hinweise, die die persönliche Sicherheit betreffen. Warnhinweise, die sich ausschließlich auf die Beschädigung der Maschine beziehen, sind an entsprechenden Stellen dieser Bedienungsanleitung zu finden.

Sicherheitshinweise beachten



WICHTIG! Vor Bedienung der Maschine die gesamte Betriebsanleitung sorgfältig lesen. Alle Sicherheitshinweise, die sich in dieser Betriebsanleitung befinden und die an der Maschine angebracht sind, beachten. Diese Betriebsanleitung ist stets bei der Maschine aufzubewahren, unabhängig vom Eigentümer.

Auch alle zusätzlichen Handbücher und Sicherheitsanweisungen des Herstellers müssen gelesen werden.

Die Maschine darf ausschließlich von Personen (über 18 Jahre) bedient werden, die die Betriebsanleitung vollständig gelesen und

verstanden haben. Die Maschine darf nicht von Kindern oder in Anwesenheit von Kindern betrieben werden.

WICHTIG! Für die Einhaltung aller geltenden allgemeinen und örtlichen Gesetze, Vorschriften und Normen ist immer Eigentümer der Maschine verantwortlich. Alle Nutzer der Maschine müssen diese Vorschriften während der Benutzung kennen und einhalten.

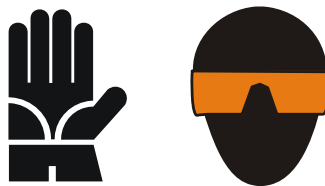


Schutzkleidung tragen



WARNUNG! Vor dem Einschalten der Maschine alle losen Kleidungsstücke und Schmuck sichern. Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen.

WARNUNG! Beim Sägeblattwechsel immer Handschuhe und Schutzbrille tragen. Am sichersten ist es, wenn das Sägeband nur von einer Person gewechselt wird! Alle anderen Personen beim Wechseln eines Sägeblatts aus dem Bereich fernhalten. Nichtbeachtung kann schwere Verletzungen verursachen.



WARNUNG! Beim Bedienen der Maschine immer Schutzhandschuhe (gemäß EN388, Kategorie III) und Schürze (gemäß EN ISO 13688:2013-12 Kategorie I) tragen.

WARNUNG! Bei Betrieb und Wartungsarbeiten an der Maschine sind immer Schutzbrille, Gehör- und Atemschutz sowie Sicherheitsschuhe zu tragen.



Den Cookie-Mizer und den bereich um den Cookie-Mizer sauber halten

GEFAHR! Den Bereich um die Maschine und die Stapelplätze für Holz immer frei und sauber halten. Nichtbeachtung kann schwere Verletzungen verursachen.

Schweres Material

WARNUNG! Den Cookie-Mizer immer mit zu zweit anheben.

Alle bei der Benutzung der Maschine anfallenden Abfälle vorschriftsgemäß und umweltgerecht entsorgen

WICHTIG! Alle Sägeabfälle ordnungsgemäß entsorgen, einschließlich Sägespäne und andere Abfälle.

ACHTUNG! Am Arbeitsplatz der Maschine muss ein Trockenpulver-Feuerlöscher von mindestens 4 kg vorhanden sein.

Hände fernhalten

GEFAHR! Hände, Füße und sonstige Objekte immer von Stamm fernhalten, wenn die Maschine betrieben wird.

warnschilder in gutem zustand halten

WICHTIG! Immer sicherstellen, dass alle Warnschilder sauber und gut lesbar sind. Um Verletzungen und Schäden an der Maschine zu vermeiden, muss jedes defekte Warnschild ersetzt werden. Neue Warnschilder können beim Wood-Mizer Kundenservice bestellt werden.

WICHTIG! Sollte eine Komponente mit Warnschild ausgetauscht werden, so ist sicherzustellen, dass an der neuen Komponente auch ein Warnschild angebracht ist.

Arbeiten mit schweren Stämmen

WARNUNG! Vor der Bearbeitung sicherstellen, dass das Material sicher geklemmt ist.



WICHTIG! Der Cookie-Mizer ist ausschließlich für die Bearbeitung von Holz vorgesehen.

ABSCHNITT 2 MONTAGE



WICHTIG! Achten Sie darauf, dass sie die richtige Montageanleitung für Ihre Säge befolgen.

HINWEIS: Befestigungsmittel und Abmessungen stehen in der Cookie-Mizer Teileliste #2511.

2.1 Montage für LT15

1. Die Seitenstützen und die Stammklemme absenken.
2. Die Halterungen auf den mittleren Bettschienen montieren.

CMP-LT15_003
CMP-LT15_MANUAL

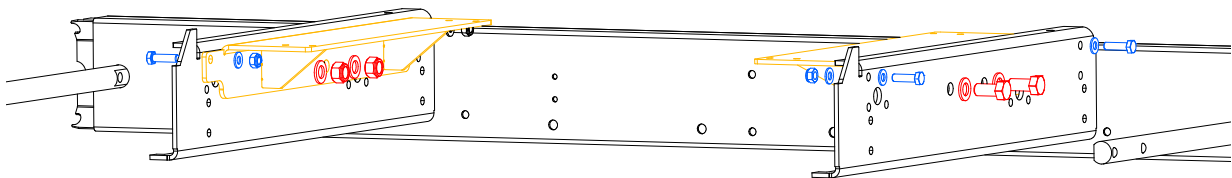


ABB. 2-1

3. Den Cookie-Mizer einbauen. Sicherstellen, dass die Markierung für die Mindestschnitthöhe (A) auf der dem Sägeband zugewandten Seite steht.

CMP-LT15_002
CMP-LT15_MANUAL

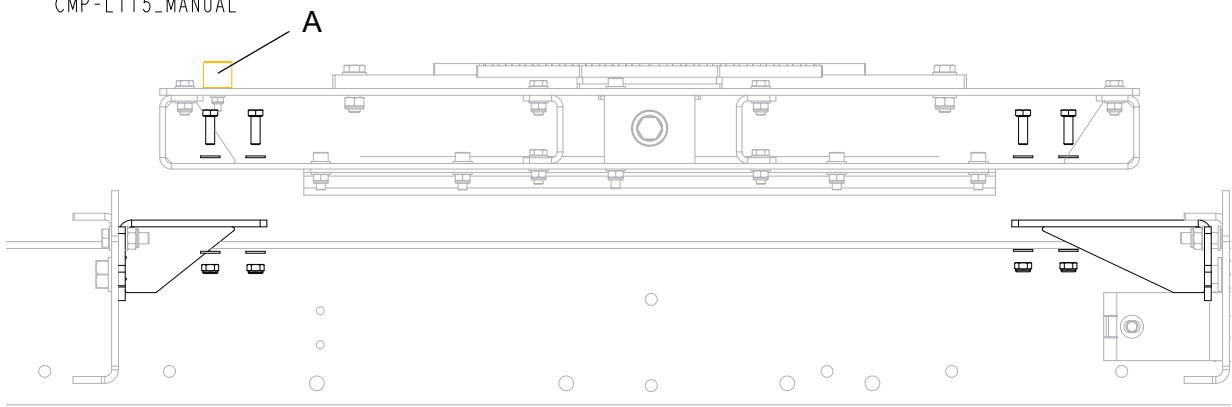


ABB. 2-2

2.2 Montage für LX100

1. Die Seitenstützen und die Stammklemme absenken.
2. Die Halterungen auf den mittleren Bettschienen montieren.

CMP-LX100_003
CMP-LX100_MANUAL

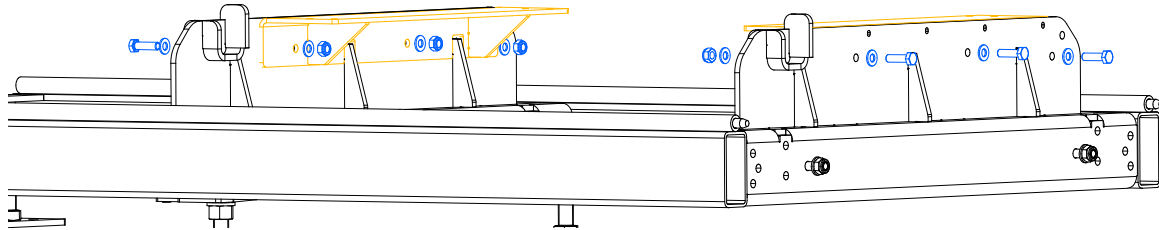


ABB. 2-3

3. Den Cookie-Mizer einbauen. Sicherstellen, dass die Markierung für die Mindestschnitthöhe (A) auf der dem Sägeband zugewandten Seite steht.

CMP-LX100_002
CMP-LX100_MANUAL

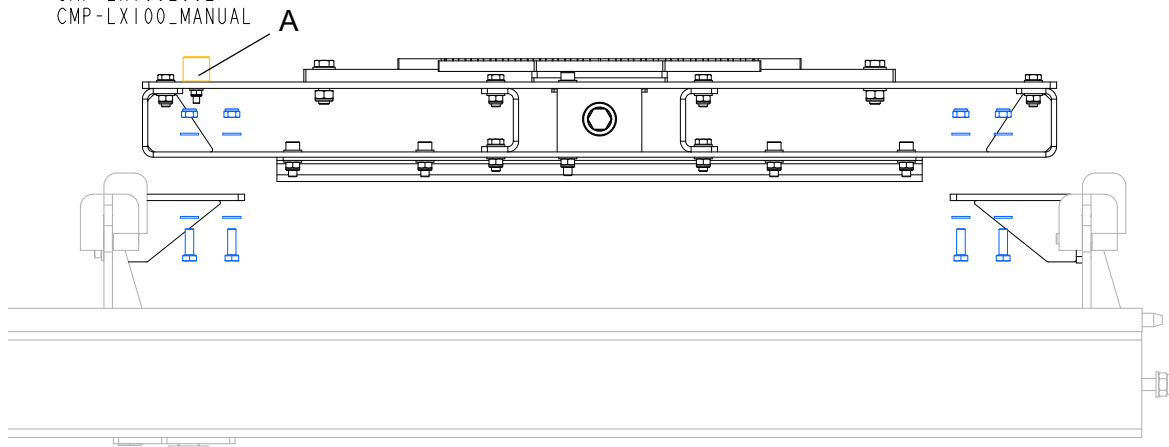


ABB. 2-4

2.3 Montage für LT20/40/70

1. Die Seitenstützen und die Stammklemme absenken.
2. Den Cookie-Mizer auf die mittleren Bettschienen setzen. Sicherstellen, dass die Markierung für die Mindestschnitthöhe (A) auf der dem Sägeband zugewandten Seite steht.
3. Die flachen Montagebleche (B) im Innenraum des Cookie-Mizer in die äußeren Nuten einlegen. Wenn Befestigungsmittel im Weg sind, Nuten verwenden, die so weit außen wie möglich liegen.
4. Die unteren Schweißbleche (C) ausrichten und festschrauben, um die Bleche und den Cookie-Mizer an den Bettschienen zu befestigen.

CMP-LT247_002
CMP-LT247_MANUAL

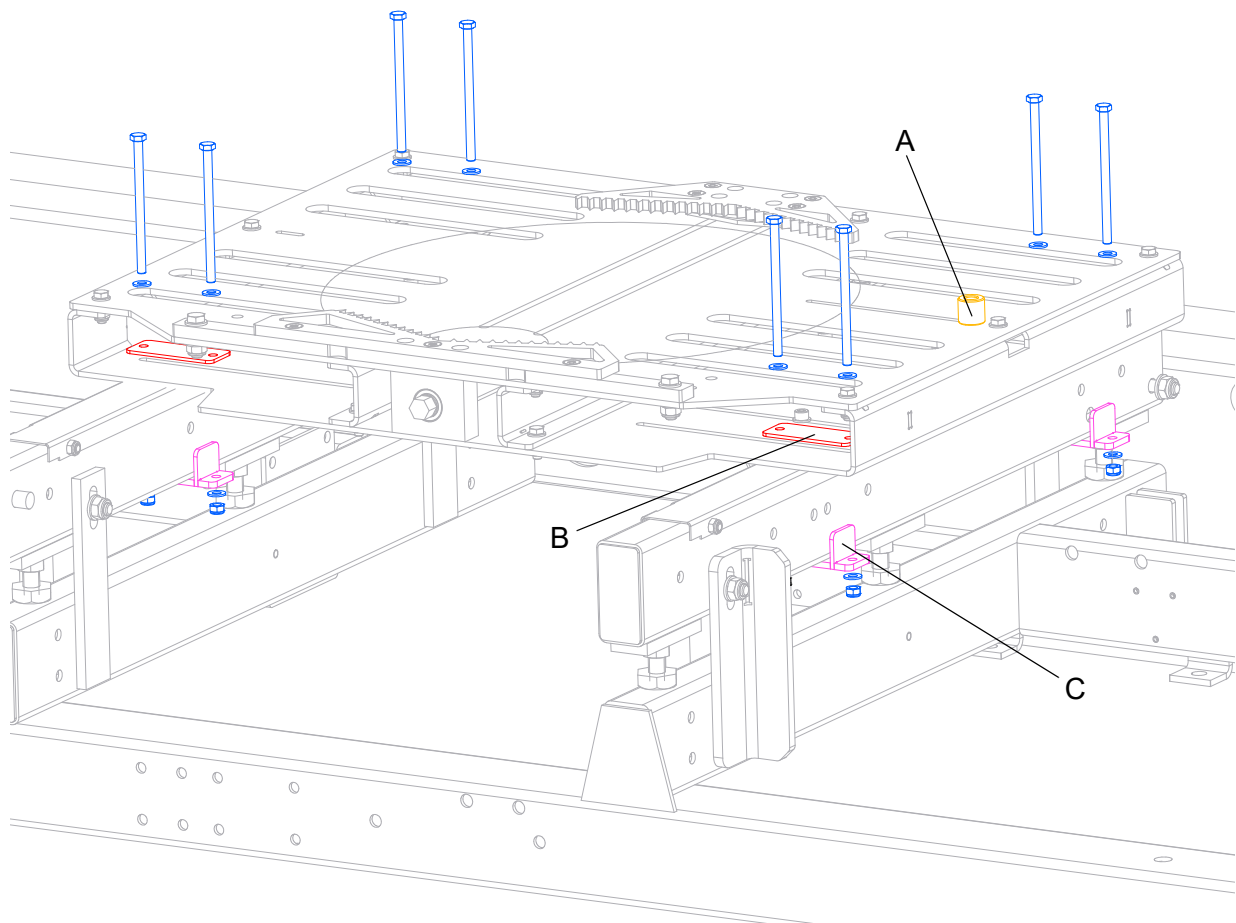


ABB. 2-5

2.4 Montage für LT20B

1. Der Cookie-Mizer für LT20B ist ein Zubehörteil, das an verschiedenen Stellen angebracht werden kann. Erste Option: Cookie-Mizer zwischen dem zweiten und dem dritten Bettsegment einbauen (A). Zweite Option: Zubehörteil zwischen dem vierten und dem fünften Bettsegment einbauen (B).



WICHTIG! Vor dem Einbau des Cookie-Mizer kann es notwendig sein, den manuelle Stamtausgleicher auszubauen.

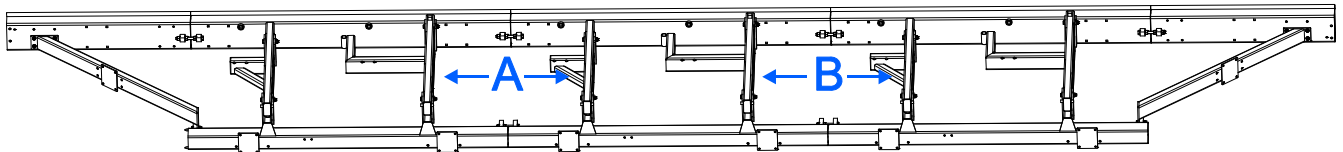


ABB. 2-6

- Die Halterungen für den Cookie-Mizer zwischen den Bettsegmenten montieren. Dazu die Schrauben M10x75 verwenden.

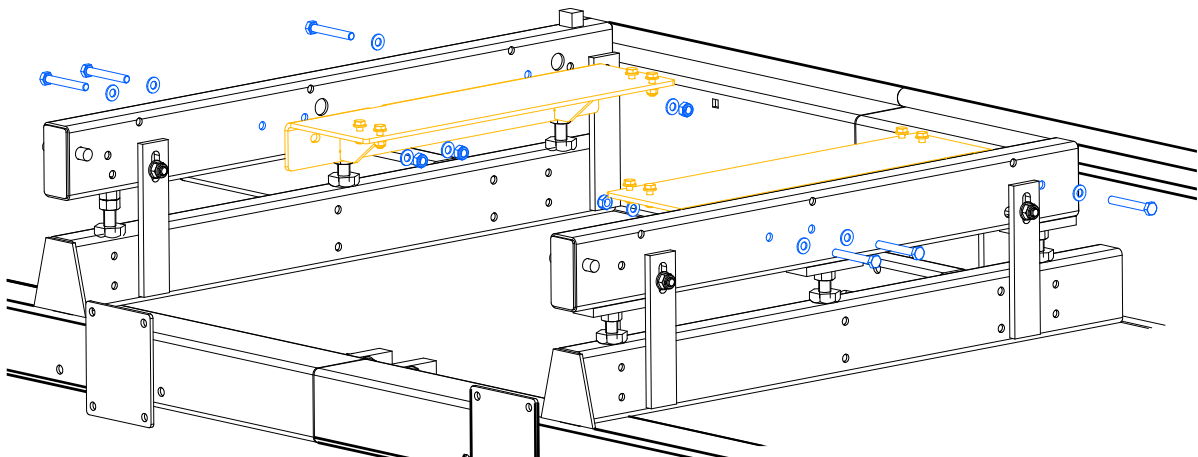


ABB. 2-7

- Den Cookie-Mizer auf die Montagehalterungen aufsetzen und das Zubehörteil mit den Schrauben M8x25 befestigen. Sicherstellen, dass die Markierung für die Mindestschnitthöhe (A) zu der

Vorderseite der Säge zeigt.

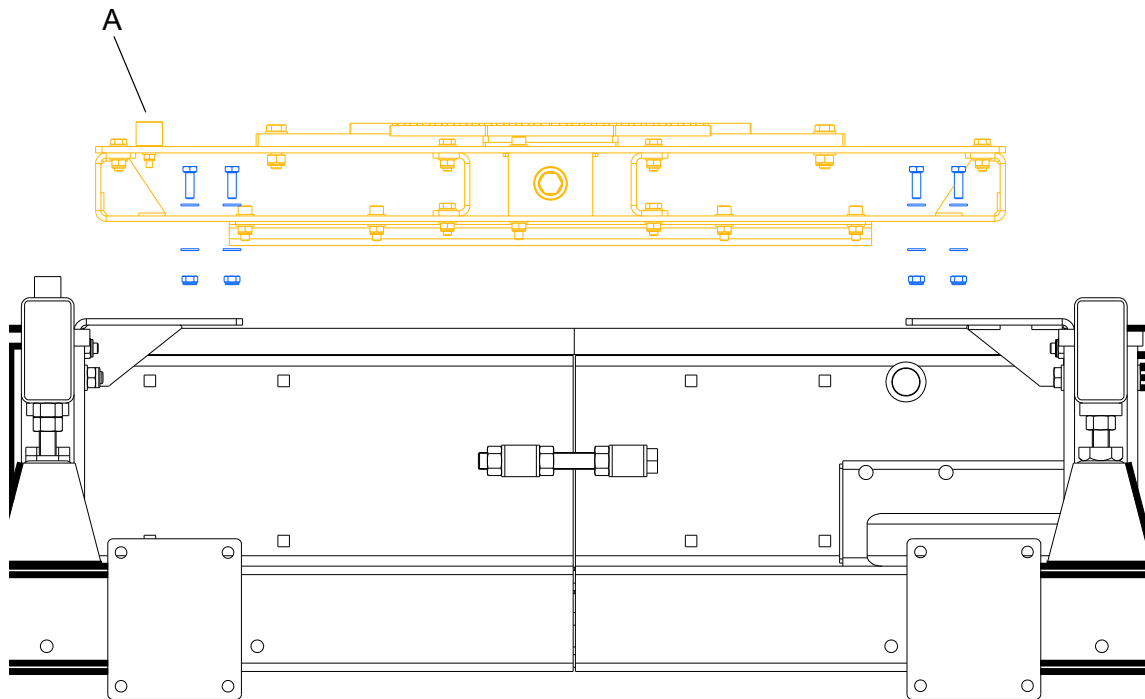


ABB. 2-8

2.5 Montage von zusätzlichen Distanzstücken (Option)

1. Die Stammklemmbacken und die Markierung für die Mindestschnitthöhe lösen und abnehmen. Alle Teile und Befestigungsmittel für den Wiedereinbau aufbewahren.

CMP_001
CMP_MANUAL

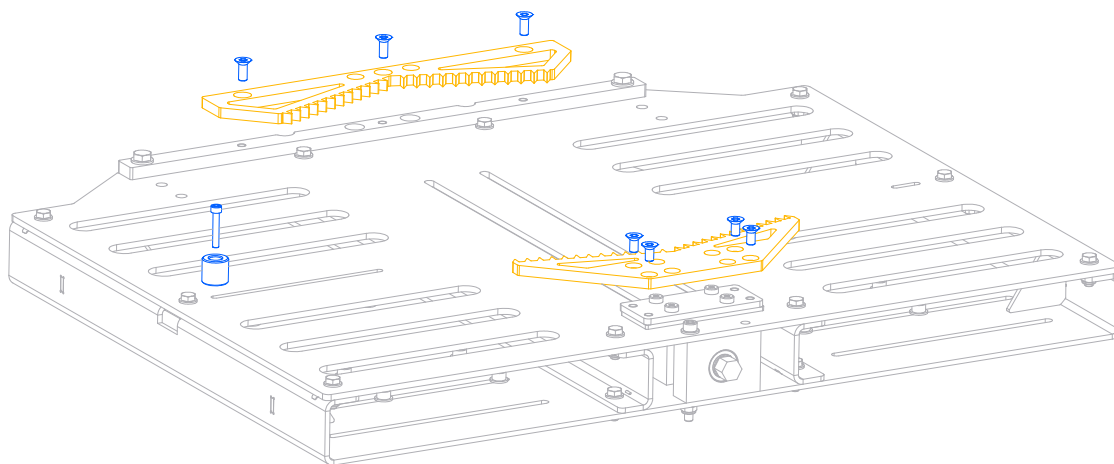


ABB. 2-9

2. Die Distanzstücke, Stammklemmbacken und die Markierung für die Mindestschnitthöhe mit neuen, längeren Schrauben wieder montieren.

CMP_002
CMP_MANUAL

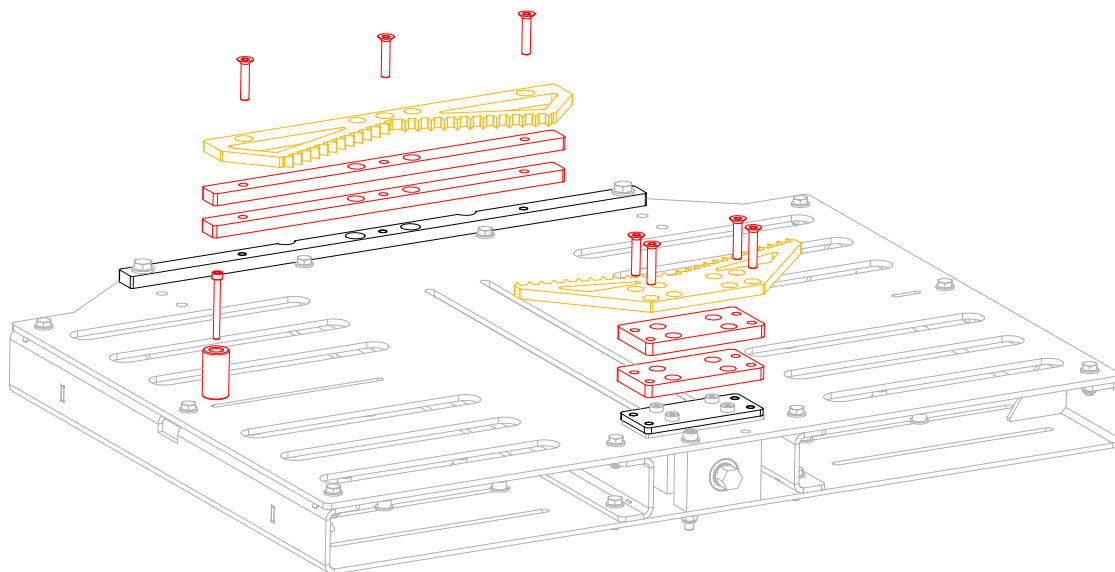


ABB. 2-10

ABSCHNITT 3 VORBEREITUNG

- Sicherstellen, dass der Stamm auf der Unterseite eben ist, nicht breiter als 500 mm, nicht schaler als 127 mm, nicht höher als 600 mm und nicht kürzer als 24 mm.
- Um die Stabilität des zu schneidenden Materials zu erhöhen, die mitgelieferten zusätzlichen Distanzstücke verwenden, um die Stammklemmen weiter oben anzusetzen.
- Sicherstellen, dass die verstellbare Klemmbacke ungehindert gleitet. Dazu Rückstände entfernen, die Gleitstücke und/oder die Lauffläche schmieren oder die 2 Schrauben auf der Innenseite lösen, mit der die Klemme am Nutstein befestigt ist (NICHT die Schrauben, die die verstellbare Klemme selbst halten, diese müssen immer fest bleiben).

ABSCHNITT 4 BETRIEB



WARNUNG! Vor der Bearbeitung sicherstellen, dass das Material sicher geklemmt ist.



WICHTIG! Der Cookie-Mizer ist ausschließlich für die Bearbeitung von Holz vorgesehen.



WICHTIG! Distanzstücke unter den Klemmbacken verwenden, um die Klemmstabilität des zu schneidenden Materials zu erhöhen.

1. Das Sägeband auf die Höhe der Markierung für die Mindestschnitthöhe absenken, um sicherzustellen, dass nicht in andere Teile gesägt wird.
2. Den Stamm auf den Cookie-Mizer laden und fest gegen die nichtverstellbare Klemmbacke schieben.
3. Die verstellbare Klemmbacke fest gegen den Stamm ziehen. Dazu (von einer der beiden Seiten) eine Ratsche oder Akkuschrauber verwenden.
4. Sicherstellen, dass die Zähne der Klemmbacken im Holz stecken.
5. Den Stamm gemäß der Betriebsanleitung Ihrer Säge schneiden.

ABSCHNITT 5 TECHNISCHE DATEN

5.1 Gesamtabmaße

Siehe Tabelle 5-1 Die Gesamtabmaße werden in der folgenden Tabelle angegeben.

Gewicht	72 kg
Höhe	115 mm
Breite	864 mm
Länge	705 mm

5.2 Materialabmessungen

Siehe Tabelle 5-2 Die Gesamtabmaße werden in der folgenden Tabelle angegeben.

Max. Stammdurchmesser	508 mm (20")
Mind. Stammlänge	127 mm (5")
Mindestschnitthöhe	24 mm
Maximale Schnitthöhe	600 mm

Siehe Tabelle 5-3 In der folgenden Tabelle steht die zulässige Materialhöhe in Abhängigkeit von Durchmesser.

Stammdurchmesser	Stammhöhe
127 mm	300 mm
200 mm	350 mm
300 mm	400 mm
400 mm	600 mm
500 mm	600 mm